

Die **12-WOCHEN SPANISCH** **-CHALLENGE**



A1



Level A1 Lektion 12 Dialog 2

En el hospital

En el hospital: Tomás ahora es un paciente en un hospital. Lisa es la doctora. Escucha las frases que se pueden usar para hablar de síntomas.

Im Krankenhaus: Jetzt ist Tomás ein Patient in einem Krankenhaus. Lisa ist die Ärztin. Hör auf die Sätze, die man sagen kann, um über Symptome zu sprechen.

Spanisch		Deutsch	
Lisa	Buenos días, pase adelante.	Lisa	Guten Morgen, kommen Sie herein.
Tomás	Gracias.	Tomás	Danke.
Lisa	Dígame, ¿cómo puedo ayudarle?	Lisa	Bitte, wie kann ich Ihnen helfen?
Tomás	No me he sentido nada bien últimamente. Me duele la cabeza y la garganta.	Tomás	Ich fühle mich in letzter Zeit gar nicht gut. Ich habe Kopf- und Halsschmerzen.
Lisa	¿Desde cuándo tiene estos síntomas?	Lisa	Seit wann haben Sie diese Symptome?
Tomás	Desde ayer.	Tomás	Seit gestern.
Lisa	Ya veo. ¿Tiene tos o calentura?	Lisa	Ich verstehe. Haben Sie Husten oder Fieber?
Tomás	No.	Tomás	Nein.
Lisa	¿Dolor de estómago o de espalda?	Lisa	Magen- oder Rückens schmerzen?
Tomás	No, nada de eso.	Tomás	Nein, gar nichts davon.
Lisa	¿Siente cansancio?	Lisa	Fühlen Sie sich müde?
Tomás	Sí, siento que no tengo muchas energías.	Tomás	Ja, ich fühle mich nicht sehr energievoll.

Lisa Entiendo. ¿Desayuna todas las mañanas?

Lisa Ich verstehe. Frühstücken sie jeden Morgen?

Tomás Sí, desayuno muy bien. Como muchas frutas y verduras.

Tomás Ja, ich frühstücke sehr ausgiebig. Ich esse viel Obst und Gemüse.

Lisa ¿Hace ejercicio?

Lisa Treiben Sie Sport?

Tomás Me ejercito casi todos los días.

Tomás Ich mache fast jeden Tag Sport.

Lisa Pues, parece ser una persona muy saludable.

Lisa Nun, Sie scheinen eine sehr gesunde Person zu sein.

Tomás Gracias. Trato de cuidarme y duermo mucho.

Tomás Danke. Ich versuche, auf meine Gesundheit zu achten, und ich schlafe viel.

Lisa ¿Sí? ¿Cuántas horas duerme al día?

Lisa So? Wie viele Stunden schlafen Sie pro Tag?

Tomás 10 horas más o menos.

Tomás Ungefähr 10 Stunden.

Lisa 10 horas es demasiado. Trate de dormir 7 o 8. Los adultos no necesitamos dormir más de 9 horas. Voy a revisar su garganta. Sí, la tiene un poco inflamada. ¿Le duele al tragar?

Lisa 10 Stunden ist zu viel. Versuchen Sie 7 oder 8 Stunden zu schlafen. Wir Erwachsenen brauchen nicht mehr als 9 Stunden Schlaf. Ich werde mir mal Ihren Hals ansehen. Ja, er ist ein bisschen entzündet. Schmerzt es beim Schlucken?

Tomás Sí, un poco.

Tomás Ja, ein bisschen.

Lisa ¿Siente dolor el en pecho?

Lisa Fühlen Sie Schmerzen in der Brust?

Tomás No.

Tomás Nein.

Lisa Mire, tiene una infección en la garganta, pero no tiene gripe. Tome este antibiótico cada 8 horas por 5 días. Trate de descansar y comer saludable. Verá que pronto se sentirá mejor.

Lisa Schauen Sie, Sie haben eine Rachenentzündung, aber Sie haben keine Grippe. Nehmen sie dieses Antibiotikum für 5 Tage alle 8 Stunden. Versuchen Sie, sich auszuruhen und gesund zu essen. Sie werden sehen, dass Sie sich bald besser fühlen werden.

Tomás Muchas gracias.

Tomás Vielen Dank.

Vokabeln und Phrasen

Spanisch	Deutsch
la cabeza	der Kopf
la garganta	der Hals, der Rachen
los síntomas	die Symptome
la calentura	das Fieber
la tos	der Husten
el estómago	der Magen
la espalda	der Rücken
el cansancio	die Müdigkeit
las energías	die Energien
el desayuno	das Frühstück
las frutas	das Obst
los vegetales	das Gemüse
el pecho	die Brust
el antibiótico	das Antibiotikum
saludable	gesund, gesundheitsbewusst
inflamado	entzündet
tomar (medicina)	nehmen
sentirse	sich fühlen

descansar	sich ausruhen
el paciente	der Patient
el doctor	der Arzt

Grammatik und Erklärungen

Spanisch	Deutsch
<p>Frases para pedir información sobre síntomas</p> <p>En lugares públicos, es normal que las personas se traten de "usted".</p> <ul style="list-style-type: none">• ¿Cómo se siente?• ¿Qué lo trae por acá?• ¿Tiene dolor de...<ul style="list-style-type: none">○ cabeza○ espalda○ oído○ cuerpo○ garganta• ¿Le duele...<ul style="list-style-type: none">○ la cabeza○ el cuerpo○ la garganta, etc.• ¿Cuándo comenzaron los síntomas?• ¿Desde cuándo tiene estos síntomas?• ¿Tiene otros síntomas?	<p>Sätze, um nach Symptomen zu fragen</p> <p>An öffentlichen Orten ist es üblich, dass sich die Leute mit „usted“ ansprechen".</p> <ul style="list-style-type: none">• Wie fühlen Sie sich?• Was führt sie her?• Haben Sie ...-schmerzen?<ul style="list-style-type: none">○ Kopf-○ Rücken-○ Ohren-○ Glieder-/Muskel-○ Hals-/Rachen-• Tut Ihnen ... weh?<ul style="list-style-type: none">○ der Kopf○ der Körper○ der Hals/der Rachen usw.• Wann begannen die Symptome?• Seit wann haben Sie diese Symptome?• Haben Sie noch andere Symptome?
<p>Frases para dar información sobre síntomas</p> <ul style="list-style-type: none">• Me duele...<ul style="list-style-type: none">○ el estómago○ el pie○ la mano, etc• Tengo dolor de...<ul style="list-style-type: none">○ cabeza○ muela○ huesos, etc• Me siento...<ul style="list-style-type: none">○ cansada○ mareada○ mal○ bien○ agotada○ con sueño	<p>Sätze, um Auskunft zu Symptomen zu geben</p> <ul style="list-style-type: none">• Mir tut ... weh.<ul style="list-style-type: none">○ der Magen○ der Fuß○ die Hand, usw.• Ich habe ...-schmerzen.<ul style="list-style-type: none">○ Kopf-○ Zahn-○ Knochen-, usw.• Ich fühle mich...<ul style="list-style-type: none">○ müde○ (mir ist) übel/schwindelig○ nicht gut○ gut○ erschöpft○ müde

- sin energías
- No puedo...
 - caminar
 - hablar
 - comer
 - tragar

- energielos
- Ich kann nicht...
 - (zu Fuß) gehen
 - reden
 - essen
 - schlucken

Beantworte die Fragen schriftlich und/oder mündlich.

Lee la conversación y contesta las siguientes preguntas con la respuesta correcta. *Lies das Gespräch durch und beantworte folgende Fragen mit der korrekten Information.*

1. ¿Qué síntomas tiene el paciente? *Welche Symptome hat der Patient?*
2. ¿Le duele la espalda o el estómago? *Tut ihm der Rücken oder der Magen weh?*
3. ¿Qué medicina debe tomar? *Welche Medizin muss er nehmen?*

Contesta con tu información personal. *Antworte mit deinen persönlichen Daten.*

1. ¿Cómo te sientes? *Wie fühlst du dich?*
2. ¿Sientes alguno de los síntomas del paciente? ¿Cuáles? *Hast du Symptome des Patienten? Welche?*
